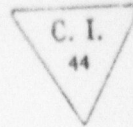


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

38281

Name: Tom Woon Tong  
Otherwise known as: Han Fung Tung  
Address: 626 4206 Archaic Street Montreal Quebec  
No. Street or P.O. Box Town or City Province  
Age: 22 Male  
Present Occupation: Lawyer  
Married  if (husband) Single  if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada.

Born at: Ling Foon Lee Hoy Ping China  
Village District Country  
Originally admitted to Canada at the port of: Vancouver  
Ex. SS. "E. of Japan" Date: 12th June, 1918

Amount Head Tax Paid \$ 500. Is in possession of certificate C.I. 5 No. 86214  
(C.I. 5, 28, 29 or 30)  
Height: 5 feet 8 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—  
Scar left side forehead. Mole left jaw. Scar between eyebrows.

Remarks:—  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar: [Signature] Place and date: Montreal, 10th April, 1924  
Title: Controller

Arrival verified.  
C.I. 4 No. 2737  
C.I. 5 No. 86214  
Fyle No. 936534  
Serial No. 86425

This space for use of Department.  
REGISTRATION CERTIFICATE No 38281  
ISSUED April 29th 1924  
Percy Reid  
27